

مؤتمر العمل الدوليRecommendation 54التصوية ٥٤تصوية بشأن التفتيش في
صناعة البناء

إن المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية ،

وقد دعا مجلس إدارة مكتب العمل الدولي إلى الاجتماع في جنيف ،
حيث عقد دورته الثالثة والعشرين في ٣ حزيران/يونيه ١٩٣٧ ،

وإذ قرر اعتماد بعض المقترنات المتعلقة بالتفتيش في صناعة
البناء ، والمتضمنة في البند الأول من جدول أعمال هذه الدورة ،

وإذ قرر أن تأخذ هذه المقترنات شكل تصوية ،

يعتمد في هذا اليوم الثالث والعشرين من حزيران/يونيه عام سبع وثلاثين
وتسعمائة وألف التصوية التالية التي ستسمى تصوية التفتيش (البناء) ،
١٩٣٧ :

لما كانت اتفاقية وتصوية أحكام السلامة (البناء) ، ١٩٣٧ ،
تتضمنان أحكاماً تتعلق بتفتيش العمل ،

ولما كان المؤتمر قد اعتمد في دورته الخامسة (١٩٢٣) تصوية
بشأن تفتيش العمل ،

ولما كان من المستحب مع ذلك أن يسترعن انتباه الدول الأعضاء ،
فيما يتعلق بصناعة البناء ، إلى بعض الأحكام الأخرى غير الواردة في
الاتفاقية والتصويتين المذكورة أعلاه ،

يوصي المؤتمر كل دولة عضو في منظمة العمل الدولية بأن تراعي المبادئ والقواعد التالية فيما يتعلق بالتفتيش في صناعة البناء :

- ١ - تخضع جميع الأعمال المتعلقة بتشييد واصلاح وتعديل وصيانة وهم المبني بمختلف أنواعها للتفتيش .
- ٢ - تكون السلطة المسؤولة عن التفتيش (والمسماة فيما بعد سلطة التفتيش) هيئة عامة تتمتع بجميع الصلاحيات الالزمة لضمان تنفيذ القوانين واللوائح النافذة تطبيقاً دقيقاً .
- ٣ - يتلقى المفتشون تدريباً تقنياً مسبقاً ويجتازون امتحانات تغطي جميع المسائل التقنية والادارية ذات الصلة ، لضمان تعميمهم بالكفاءة الالزمة للإشراف بفعالية على تنفيذ قواعد سلامة العمال المستخدمين في صناعة البناء .
- ٤ - لضمان قيام تعاون فعال بين سلطة التفتيش ورئيس المشروع ، تلقى القوانين أو اللوائح الوطنية على رئيس المشروع مسؤولية :
 - (أ) توفير اشراف دائم وكاف على الاعمال لضمان الالتزام بأحكام السلامة النافذة ،
 - (ب) اتخاذ جميع الاجراءات العملية الأخرى لمنع الحوادث ، وبوجه خاص عدم تشغيل أشخاص يعرف أنهم صم أو ضعيفو البصر أو سريعي التعرض للدوار في أعمال تنطوي على خطر وقوع حوادث ،
 - (ج) اخطار سلطة التفتيش ، وفقاً للقوانين أو اللوائح الوطنية ، ببده أي أعمال بناء يقوم بها ،
 - (د) ابلاغ السلطة المختصة ، وفقاً للقوانين أو اللوائح الوطنية ، بالحوادث التي تقع في مشروعه .